

Edini slovenski dnevnik v Zjednjeneih državah.
Velja za vse leto - \$3.00
Ima nad 7000 naročnikov.

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

TELEFON PISARNE: 4627 CORTLANDT.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

The only Slovenian daily in the United States.
Issued every day except Sundays and Holidays.

NO. 205. — ŠTEV. 205.

NEW YORK, FRIDAY, SEPTEMBER 1, 1911. — PETEK, 1. KIMOVCA, 1911.

TELEFON PISARNE: 4627 CORTLANDT.

VOLUME XIX. — LETNIK XIX.

Velik požar v Mokronogu. Polovica trga zgorela.

Amerikanske socialne in politične zadeve.

Povprečno je pogorelo 43 hiš in 110 drugih poslopij. Škoda se ceni na dva milijona krov.

NIHČE SE NI PONESREČIL.

Na pomoč prihitele požarne brambe iz Mirne, Št. Ruperta, Trebnega, Velikih Lašč, Škocjanca in Novega mesta.

Dne 23. avgusta smo priobčili poročilo o groznom požaru v Mokronogu na Dolenjskem, danes pa prinašamo natančnejše poročilo. Dotično poročilo se glasi:

Dne 19. avg. se je vnole čreslo pri strojarju Penu v Mokronogu. Penu se je vsled tega vnela tudi strojarska tovarna, katera je bila napravljena na bencinovo moč. Benein, ki je bil v skladisču, se je vnel ter provzročil grozen požar.

V par trenutkih je bila Penečova usnjarna vsa v plamenu. Plamen je skakal od hiše do hiše in okoli 2. je bil spodnji konec Mokronoga ves v plamenu. Zgorelo je Žlajpahu, Jeriču, Buleu, Povšetu (Špančku), Žgajnarju, Weiblunu, Povšetu, krajcu, pri Deu, Kolencu (Knapu), Krapču, Uhanu, in pa celo "Sauergasa", vse do tal; vsi kozoleci pod hribom, nadalje spodnjemu Majcenu skorose, Setinetu, Gorenecu, Pasetzkytu, Srimšku, Gačniku vse, ostalo je v tistem koncu le hiša Koželj, Eratu, Končinatu, Mevželjnu, Knopkovki in sodnija, drugo je vse v pepelu. Dolinarci (Golki) je ostala le hiša na trgu, drugo je zgorelo.

Nekemu trgovcu s pivom ter gostilničarju je zgorela vsa hiša, za več tisoč krov pive, več vina, ter tudi veliko sena; trgovcu Erastu pa skladisč, kjer je bilo mnogo raznovrstnega blaga shranjenega. Poleg Penečeve tovarne se je nahajala shramba za orodje požarnih brambe. Pred to je bila postavljena nova brizgalna. To pa radi tega, ker imajo v Mokronogu navadno, da kadar je tam sejem, pripravljajo za morebitno nesrečo ognja vse požarnobrambno orodje. Zgorela jim je brizgalna ter tudi shramba za orodje požarnih brambe z orodjem.

Požarna bramba pod vodstvom g. učitelja Tratarja je bila takoj na licu mesta, delala je z vso močjo, a ni bila kos razdraženemu oguju. Na pomoč so prihitele požarne brambe iz Mirne, Št. Ruperta, Trebnega, Velikih Lašč in Škocjanca. Z neutrudljivo pridnostjo so delali na pogorišču. Pomagalo je tudi orožništvo, katero je bilo poklicano iz sosednjih občin. Kolikor je bilo mogoče, rešili so ljudje vrednostnih reči, pohištva, oblike. Živina se je večinoma rešila, vendar je veliko prasilev in perutinu poginilo. Veliko žitnico in kozolec je ugonobil neizprosnost ogenj. Ljudij se ni pomerečil nobeden. Skupnemu trudu se je posrečilo rešiti sredi največjega požara stojče uradno poslopje, v katerem se nahajajo različni c. kr. uradi. Z veliko pozrtovovalnostjo je pomagalo gasiti tukajšnje uradništvo. Potrudila se je tudi finančna straža. Veliko se je pa zahvaliti g. učitelju Tratarju. Priponim naj se, da je v Mokronogu ravno ta dan največji semenj v letu in največja božja pot na Žalostni gori, vsled česar je bilo več tisoč tujev v trgu. Tudi tistov na manjšaku, ki so hoteli odnesti marsikatero dragocenost, a so bili prepodenici. Povprečno je pogorelo 43 hiš in 110 drugih poslopij in preejšnje vrata denarja. Škoda se ceni nad dva milijona krov, zavarovalnina pa je jaka nizka.

SLOVENCI IN SLOVENKE NA BOČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJCENEJSI SLOVENSKI DNEVNIK!

NOVE STRANKE.

Demokratska stranka se bo razcepila v konservativno in progresivno strugo.

Boston, Mass., 31. avg. Na konventu amerikanskih pravnikov je imel vokusni sodnik najvišjega zveznega sodišča Henry B. Brown se je izrekel proti "recallu".

Nove politične stranke.

V demokratski stranki bo nastal razkol. Stranka se bo razcepila v konservativno in progresivno strugo. Najbrže se bodo progresivni demokrati združili s progresivnimi republikanci in nastala bo močna napredna stranka. To idejo podpira in razširja William Randolph Hearst. Guverner Foss iz Massachusetts se je izrekel za to, da se ustavni močna progresivna stranka, v kateri bodo združeni vsi progresivni elementi. Naravna posledica ustavovitve progresivne stranke bo ustavovitev konservativne. Republikanska in demokratska stranka bosta izginili in na njih mest bosta nastopili progresivna in konservativna stranka.

Strah pred novo vstajo v mehiški republiki.

Diazovi agenti utihotapljajo oranje v Mehiko in pripravljajo novo revolucijo.

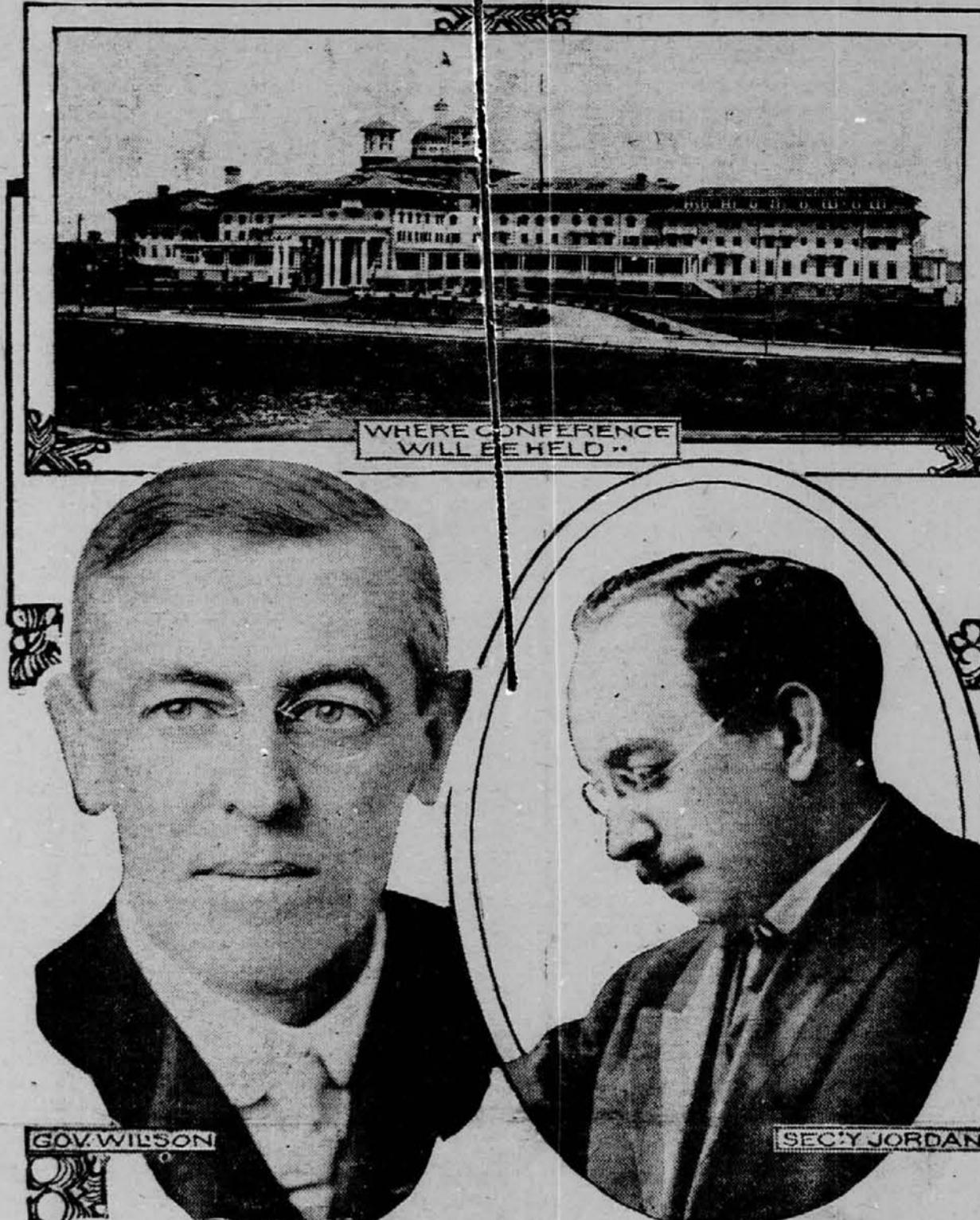
SPOR MED STRANKAMI.

Maderovi pristaši so nezadovoljni ker jim njih vodja ne more izpolniti oblub, ki jim jih je dal med revolucijo.

V New Yorku pripravljajo Diazovi agenti novo revolucijo v Mehiku. Rosendo Pineda, ki je bil desna roka bivšega predsednika Diazia in nek Isael Zaniga, oba Diazova agenta, kupljena v Združenih državah puške in streličev, ki jih odvažata v Mehiku. Na čelu vsega gibanja, ki je naperjeno proti Maderu, stoji bivši finančni minister Limantour. Združene države opazujejo zdaj Diazove agente in v zvezna vlada jim je že posrečilo rešiti sredi največjega požara stojče uradno poslopje, v katerem se nahajajo različni c. kr. uradi. Z veliko pozrtovovalnostjo je pomagalo gasiti tukajšnje uradništvo. Potrudila se je tudi finančna straža. Veliko se je pa zahvaliti g. učitelju Tratarju. Priponim naj se, da je v Mokronogu ravno ta dan največji semenj v letu in največja božja pot na Žalostni gori, vsled česar je bilo več tisoč tujev v trgu. Tudi tistov na manjšaku, ki so hoteli odnesti marsikatero dragocenost, a so bili prepodenici. Povprečno je pogorelo 43 hiš in 110 drugih poslopij in preejšnje vrata denarja. Škoda se ceni nad dva milijona krov, zavarovalnina pa je jaka nizka.

Tehran, 31. avg. Pri Firuskuh, Demawend in Sawadku, ki leže blizu Teherana, so bili ljetni boji. Čete bivšega šaha Mohameda Ali Mirza so naskočile Firuskuh, pa so bile odbite. Napadaleci so izgubili 150 mož, več topov in 300 pušk. Tudi pri Demawend so bile jekšahove čete poražene.

KONFERENCA GUVERNERJEV V SPRING LAKE, N. J.



Od 12. do 16. septembra t. l. bo v Spring Lake, N. J., konferenca guvernerjev. Nad 30 guvernerjev se bo udeležilo konference. Posvetovali se bodo o razširjenju guvernerske oblasti, o odškodovanju delavcev za nezgode pri delu, o davku na dedščine, o meddržavnem prometu, o državnem kontroli obratnih sredstev in o delu v kaznilnicah. Guverner Wilson v New Jersey bo sprejel in pogostil guvernerje. Tajnik konference je William George Jordan.

Razširjenje socializma v norveški armadi.

Pristaniški delavci v pristaniščih ob Črnom morju so pričeli štrajkati.

EKSŠAH PORAŽEN.

Angleški premogovniki bodo v 175 letih izcrpani.

Christiania, 31. avg. Norveško časopisje zahteva od vlade energetičnih odredb, da bo preprečila razširjenje socializma med vojaki. Mlada socialistična stranka ima velikanski vpliv na vojake. Na večjih so nepokorščeni minister Limantour. Združene države opazujejo zdaj Diazove agente in v zvezna vlada jim je že posrečilo rešiti sredi največjega požara stojče uradno poslopje, v katerem se nahajajo različni c. kr. uradi. Z veliko pozrtovovalnostjo je pomagalo gasiti tukajšnje uradništvo. Potrudila se je tudi finančna straža. Veliko se je pa zahvaliti g. učitelju Tratarju. Priponim naj se, da je v Mokronogu ravno ta dan največji semenj v letu in največja božja pot na Žalostni gori, vsled česar je bilo več tisoč tujev v trgu. Tudi tistov na manjšaku, ki so hoteli odnesti marsikatero dragocenost, a so bili prepodenici. Povprečno je pogorelo 43 hiš in 110 drugih poslopij in preejšnje vrata denarja. Škoda se ceni nad dva milijona krov, zavarovalnina pa je jaka nizka.

Štrajk pristaniških delavcev na Ruskem.

Odesa, 31. avg. V pristaniščih ob Črnom morju je izbruhnil štrajk pristaniških delavcev, ki se je zdaj razširil tudi na rusko prostovoljno mornarico. Trinajst poštih in osebnih parnikov ne more odpeljati. Tudi zeleniški štrajk je na vidiku. V Lodzu štrajka 10,000 tovarniških delavcev.

Zmagaj perzijskih vladnih čet.

Teheran, 31. avg. Pri Firuskuh, Demawend in Sawadku, ki leže blizu Teherana, so bili ljetni boji. Čete bivšega šaha Mohameda Ali Mirza so naskočile Firuskuh, pa so bile odbite. Napadaleci so izgubili 150 mož, več topov in 300 pušk. Tudi pri Demawend so bile jekšahove čete poražene.

Nemec ustrelil Srba.

Na potu okoli sveta.

V bližini Berolina je gračinski oskrbnik Seuster ustrelil potovelca okoli sveta, Srba Radajkovića.

SPAL NA POLJU.

Radajković ni dal nobenega povoda, da je Seuster streljal na njega.

Berolin, 31. avg. V Wusterhausen blizu Berolina je bil danes srbski potovelci okoli sveta Radajković ustreljen. Utrjen se je bil vlegel na polje in je zaspal. Gračinski oskrbnik, ki je nadzoroval polje, ga je oddaleč zagledal in brez vsakega opomina ustrelil na njega. Radajković je bil smrtnoveno zadel in je malo uprnjen, da bi okreval. Ker je Radajković spal in ni bil nobenega povoda, da je oskrbnik streljal, se njegovo dejanje splošno obsoja. Proti nepravednemu oskrbniku se je uvedla preiskava.

Zupan Seidel v Milwaukee tožen.

Milwaukee, Wis., 30. avg. Sodnik F. C. Eschwéller je tožil socialističnega župana Emil Seidela na \$50,000 odškodnine, ker ga je baje pri zadnji volilni kampanji razdal. Angleški premogovniki.

London, 31. avg. Sir William Ramsay je izračunal in prekobil, da bodo angleški premogovniki v 175 letih izcrpani, ako ne bodo omejili vporabo premoga. Časopisje podpira Ramsaya v zahodni Evropi, da more vlada po vzgledu Združenih držav skrbeti za ohranjevanje virov naravnega bogastva.

Vojni oblaki

nad Evropo.

Nemčija je opozorila rezervne častnike, da morajo biti pripravljeni za nastop aktivne službe.

ULTIMATUM FRANCII.

Jutri bo francoski poslanik Cambon predložil Nemčiji pogoje, pod katerimi je možna poravnavo.

Dunaj, 31. avg. List "Reichspost" glasilo prestolonaslednika Fran Ferdinandu piše, da je vmesovanje Anglie virolag pogajanja med Nemčijo in Francijo začelo. Maroka in položaj potovali. Nemčija je bila primorana opozariti rezervne častnike, da ne zapustite dežele, dokler so vojni oblaki na političnem nebu.

Berlin, 31. avg. Nemško časopisje ostro napada Anglijo. V sovinističnih listih se kaže večji sovraštvo proti Angliji, kakor pa proti Franciji. Listi očitajo Angliji, da iz sebičnih ozirov hujška Francijo na vojno. V nekaterih krajih so se že primerile demonstracije proti Angliji.

Paris, 31. avg. Francoski poslanik Cambon se je vrnil v Berlin in bo jutri predložil nemškemu državnemu tajniku pl. Kiderlen-Waechterju pogoje, pod katerimi je Francija voljna se poravnati z Nemčijo zaradi Maroka. Francija zahteva, da Nemčija pripozna francoske predpravice v Maroku, za kar je Francija odstopila kos francoske Konga države. Oficilna Francoska še vedno upa, da se bo maroške vprašanje mirno rešilo, v ljudskih krogih pa prevladuje mnenje, da se bodo pogajanja razbila in da pride do vojne.

Nezgoda Hrvata

v New Yorku.

V nedeljo počasi je bil Hrvat Charles Stiglic iz Clevelandu v nekem poljskem hotelu na Washington St. v New Yorku napaden in orpan.

OB DENAR IN DEŽNIK.

Gostilničar in nek Ivan Modrič sta bila aretovana. Slednji je pobil Stiglic na tla, prvi pa mu je vzel denar.

V neprjetnem spominu bo ostanalo Hrvatu Charlesu Stiglicu, doma iz Krasice pri Reki, mesto New York. V nedeljo ob 1/21. je prišel iz Clevelandu, kjer je bil kurjač na parniku "Mariposa", v New York in se podal v hotel na Washington St. štev. 15. Lastnik tega hotela je nek Poljak. V gostilniških prostorih so bili ob Stiglicem prihodni državni guverner. Hrvat Ivan Modrič, ki je znani postopač, je povabil Stiglica, da gre kvartat, kar pa je ta odklonil, češ, da ne pozna kart. Stiglic je rekel gostilničarju, naj mu pokaže spalno sobo in je hotel oditi z gostilničarjem. V tem času je Modrič udaril Stiglica z nekim topin orodjem po glavi, da se je takoj nezavesten zgrudil na tla. Zbudil se je na dvorišču in takoj pogresil, da mu manjka ves denar \$150 in dežnik. Sel je nazaj v gostilničarjev in ga vrgli na leto. Sreča je hotel, da je ravno v tem trenutku prišel minuo gostilne policist, ki se je takoj pobrigal za orpanega Hrvata. Policist je aretoval gostilničarja in Modriča. Stiglic pa je spravil v bolnišnico, kjer so mu obvezali rante in ga nato ustavili.

V sredu je prišla gostilničarjeva žena k Stiglicu v hotel na Washington St. štev. 25, kjer zdaj stoji in mu ponujala 155 dolarjev, da odstopi od tožbe, če se bo Stiglic ni hotel storiti. Aretovanega tajita, da bi bila vredna Stiglicu denar in dežnik, kar pa njima ne bo mnogo pomagalo, ker je policija našla dežnik za baro in ker je žena takoreč za moža priznala, da je oropal Stiglicu.

V sredu je prišla gostilničarjeva žena k Stiglicu v hotel na Washington St. štev. 25, kjer zdaj stoji in mu ponujala 155 dolarjev, da odstopi od tožbe, če se bo Stiglic ni hotel storiti. Aretovanega tajita, da bi bila vredna Stiglicu denar in dežnik, kar pa njima ne bo mnogo pomagalo, ker je policija našla dežnik za baro in ker je žena takoreč za moža priznala, da je oropal Stiglicu.

Dober prijatelj je veliko vreden. Dobro je, ako ima človek prijatelja, na katerega se more zavestni, za kajdele pa je dobro

"GLAS NARODA"

(Slovenic Daily.)
Owned and published by the
Slovenic Publishing Co.
(a corporation.)

FRANK SAKSER, President.
JANKO PLESKO, Secretary.
LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of Business of the corporation and
addresses of above officers: 82 Cortlandt
Street, Borough of Manhattan, New York
City, N. Y.

Za celo leto velja list za Ameriko in	\$3.00
" pol leta	1.50
" leta za mesto New York	4.00
" pol leta za mesto New York	2.00
" Evropo za vse leta	4.50
" " pol leta	2.50
" " " četrta leta	1.75

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan iz
vzemni nedelj in praznikov.

"GLAS NARODA"
(Voice of the People)
issued every day, except Sundays and
Holidays.
Subscription yearly \$3.00.

Advertisements on agreement.

Dopisni brez podpisa in osobnosti se ne
natisne.

Denar naj se blagovoli pošljati po —
Money Order.

Pri spremembni kraja naročnikov
prosim, da se nam tudi prejšnje
bilvalče naznani, da hitrejš najde
mo naslovnika.

Dopisom in pošiljatvam naredite ta na-
slov:

"GLAS NARODA"

82 Cortlandt St., New York City.

• Telefon 4687 Cortlandt.



Najnovejše vesti.

—

Socialistični poslanec Bebel je
osobno dementiral vest o svoji
smrti.

Attorney General v Albany je
razsodil, da so vloge v poštnih
hranilnicah podvržene obdachenju.

Oblasti so dograle, da je grof
de Paffy, ki je bil te dni v New
Yorku poročen, glasoviti nemški
vlomilec Maks Schiemangk, ki je
v Nemčiji pobegnil iz ječe.

Dvodnevni dež in vihar je na-
pravil v New Yorku in okolici
mnogo škode.

V Geidel procesu v New Yorku
se porotniki še niso mogli zediniti
glede izreka o krividi.

Kapitan parnika "Mohawk"
je rešil 6 mož in kapitana scho-
nerja "Malcolm B. Seavey" pred
smrtoj v valovih. Schooner se je
potopil.

Bilo Haleotville, N. Y., sta
včeraj trčila skupaj dva osebna
vlaka. Strojevodja je bil ubit.
Več potnikov je bilo težko ranje-
nih.

V Jersey City, N. J., se je vč-
raj vdrla cesta in potegnila seboj
deklic, ki je v tem trenutku šla
preko ceste. Pogrevnila se je do
vrat v zemljo. Po večurnem na-
porenem delu so jo rešili.

V Newarku, N. J., je bil vč-
raj po avtomobilu povozen 70 let
stari lekarnar William H. Stan-
ford.

Amerikanski poslanik Thomas
J. O'Brien je včeraj odpotoval iz
Tokio na svoje novo mesto v Rim.

Ženske v Kamrar, Ia., so spon-
vanji in lenci napadle mormon du-
hovne, ko so hoteli delati propa-
gando za mormonsko cerkev.

Mehikanski liberalci so bližo
Juarezu napadli farmo in odpe-
ljali vse mule. Sodi se, da se hočejo
preskrbeti s konji in mulami za
novi vstop.

V Italiji je v zadnjem tednu u-
mrlo za kolero 595 oseb, obolelo
jih je pa 1635.

Slovenske vesti.

—

Društvo sv. Ane v New Yorku.

—

Društvo sv. Ane v Greater
New Yorku priredi svojo letno
veselicu v soboto dne 21. oktobra
v Schützen Halle na 81 ulici, New
York. Društveni odbor že sedaj
marljivo deluje in je pričakovati
oblike udeležbe.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA
"GLAS NARODA", NAJVEČJI IN
NAJ-UNIKATNI DNEVNIK!

Prepovedano orožje.

—

Bili so časi in Ameriki, ko je
moralo vsak človek nositi v svoje
osebno varstvo orožje. Tudi v da-
nasnjih dneh še obstoji v gotovih
slučajih ta potreba, ali ne več v
tako veliki veliki meri, kakor nekaj
nekaj. Z današnjim dnem stopi
v New Yorku v veljavno in moč
zakon, ki bo to potrebo še zmanj-
šal, ako bo policija gledala na to,
da se predpis zakona strogo iz-
poljuje. Ta zakon, ki prepoveduje
nositi in imeti nevarno orožje, je produkt vladajočih raz-
mer. V New Yorku je že vsak
mlekozborec nosil nabasan revol-
ver ali bodalo pri sebi in posle-
dice tega so bili smrtonosni na-
padi. Zakonodajalec moral nekaj
ukreniti v osebno varnost mešča-
nov. Odločili so se izdati zakon,
ki bo dal oblastim moč kontrolirati
prodajo in posest prepoveda-
nega orožja.

Prejšnja uradnika Josip Rems
in Ivan Zupan sta se novi kandi-
taturi zahvalila.

Odsek pevskega društva "Do-
movina" zapel je za tem druži-
no geslo "Mal položi dar".

Izrekla se je tudi javna zahvala
listu "Glas Naroda" za naklo-
nenost ter rojaku Lud. Benedi-
ku iz New Yorka za 2 podarjeni
krasni sliki "Bled" in "Belope-
ško jezero", ki se bodo v prid
blagajne izrebale.

Na novo se je vpisalo in obno-
vilo staro članarino skupaj 42
članov po 50 centov ter 1 pod-
porni član Mr. Frank Sakser \$5.
Zivelj!

Napačno pri zakonu je samo
to, da dela razliko med državljan-
jem in nedržavljanom. Ako bo
državljan dobil v svojem stan-
ovanju vložil, in ga ustrelil, bo
zakril pregrešek, če ni imel ob-
lastvenega dovoljenja za rabe or-
ožja, nedržavljan pa bo v istem
slučaju zagrešil hudočestvo. To
je pravniška nesmisel. Kaznivo
dejanje je ali pregrešek ali hudo-
čestvo. Osebnost ne more vpli-
vati na kakovost kaznivjega de-
janja. Nemogoče je, da bi bilo
eno in isto kaznivo dejanje pre-
grešek in hudočestvo.

Napačno pri zakonu je samo
to, da dela razliko med državljan-
jem in nedržavljanom. Ako bo
državljan dobil v svojem stan-
ovanju vložil, in ga ustrelil, bo
zakril pregrešek, če ni imel ob-
lastvenega dovoljenja za rabe or-
ožja, nedržavljan pa bo v istem
slučaju zagrešil hudočestvo. To
je pravniška nesmisel. Kaznivo
dejanje je ali pregrešek ali hudo-
čestvo. Osebnost ne more vpli-
vati na kakovost kaznivjega de-
janja. Nemogoče je, da bi bilo
eno in isto kaznivo dejanje pre-
grešek in hudočestvo.

Napačno pri zakonu je samo
to, da dela razliko med državljan-
jem in nedržavljanom. Ako bo
državljan dobil v svojem stan-
ovanju vložil, in ga ustrelil, bo
zakril pregrešek, če ni imel ob-
lastvenega dovoljenja za rabe or-
ožja, nedržavljan pa bo v istem
slučaju zagrešil hudočestvo. To
je pravniška nesmisel. Kaznivo
dejanje je ali pregrešek ali hudo-
čestvo. Osebnost ne more vpli-
vati na kakovost kaznivjega de-
janja. Nemogoče je, da bi bilo
eno in isto kaznivo dejanje pre-
grešek in hudočestvo.

Napačno pri zakonu je samo
to, da dela razliko med državljan-
jem in nedržavljanom. Ako bo
državljan dobil v svojem stan-
ovanju vložil, in ga ustrelil, bo
zakril pregrešek, če ni imel ob-
lastvenega dovoljenja za rabe or-
ožja, nedržavljan pa bo v istem
slučaju zagrešil hudočestvo. To
je pravniška nesmisel. Kaznivo
dejanje je ali pregrešek ali hudo-
čestvo. Osebnost ne more vpli-
vati na kakovost kaznivjega de-
janja. Nemogoče je, da bi bilo
eno in isto kaznivo dejanje pre-
grešek in hudočestvo.

Napačno pri zakonu je samo
to, da dela razliko med državljan-
jem in nedržavljanom. Ako bo
državljan dobil v svojem stan-
ovanju vložil, in ga ustrelil, bo
zakril pregrešek, če ni imel ob-
lastvenega dovoljenja za rabe or-
ožja, nedržavljan pa bo v istem
slučaju zagrešil hudočestvo. To
je pravniška nesmisel. Kaznivo
dejanje je ali pregrešek ali hudo-
čestvo. Osebnost ne more vpli-
vati na kakovost kaznivjega de-
janja. Nemogoče je, da bi bilo
eno in isto kaznivo dejanje pre-
grešek in hudočestvo.

Napačno pri zakonu je samo
to, da dela razliko med državljan-
jem in nedržavljanom. Ako bo
državljan dobil v svojem stan-
ovanju vložil, in ga ustrelil, bo
zakril pregrešek, če ni imel ob-
lastvenega dovoljenja za rabe or-
ožja, nedržavljan pa bo v istem
slučaju zagrešil hudočestvo. To
je pravniška nesmisel. Kaznivo
dejanje je ali pregrešek ali hudo-
čestvo. Osebnost ne more vpli-
vati na kakovost kaznivjega de-
janja. Nemogoče je, da bi bilo
eno in isto kaznivo dejanje pre-
grešek in hudočestvo.

Napačno pri zakonu je samo
to, da dela razliko med državljan-
jem in nedržavljanom. Ako bo
državljan dobil v svojem stan-
ovanju vložil, in ga ustrelil, bo
zakril pregrešek, če ni imel ob-
lastvenega dovoljenja za rabe or-
ožja, nedržavljan pa bo v istem
slučaju zagrešil hudočestvo. To
je pravniška nesmisel. Kaznivo
dejanje je ali pregrešek ali hudo-
čestvo. Osebnost ne more vpli-
vati na kakovost kaznivjega de-
janja. Nemogoče je, da bi bilo
eno in isto kaznivo dejanje pre-
grešek in hudočestvo.

Napačno pri zakonu je samo
to, da dela razliko med državljan-
jem in nedržavljanom. Ako bo
državljan dobil v svojem stan-
ovanju vložil, in ga ustrelil, bo
zakril pregrešek, če ni imel ob-
lastvenega dovoljenja za rabe or-
ožja, nedržavljan pa bo v istem
slučaju zagrešil hudočestvo. To
je pravniška nesmisel. Kaznivo
dejanje je ali pregrešek ali hudo-
čestvo. Osebnost ne more vpli-
vati na kakovost kaznivjega de-
janja. Nemogoče je, da bi bilo
eno in isto kaznivo dejanje pre-
grešek in hudočestvo.

Napačno pri zakonu je samo
to, da dela razliko med državljan-
jem in nedržavljanom. Ako bo
državljan dobil v svojem stan-
ovanju vložil, in ga ustrelil, bo
zakril pregrešek, če ni imel ob-
lastvenega dovoljenja za rabe or-
ožja, nedržavljan pa bo v istem
slučaju zagrešil hudočestvo. To
je pravniška nesmisel. Kaznivo
dejanje je ali pregrešek ali hudo-
čestvo. Osebnost ne more vpli-
vati na kakovost kaznivjega de-
janja. Nemogoče je, da bi bilo
eno in isto kaznivo dejanje pre-
grešek in hudočestvo.

Napačno pri zakonu je samo
to, da dela razliko med državljan-
jem in nedržavljanom. Ako bo
državljan dobil v svojem stan-
ovanju vložil, in ga ustrelil, bo
zakril pregrešek, če ni imel ob-
lastvenega dovoljenja za rabe or-
ožja, nedržavljan pa bo v istem
slučaju zagrešil hudočestvo. To
je pravniška nesmisel. Kaznivo
dejanje je ali pregrešek ali hudo-
čestvo. Osebnost ne more vpli-
vati na kakovost kaznivjega de-
janja. Nemogoče je, da bi bilo
eno in isto kaznivo dejanje pre-
grešek in hudočestvo.

Napačno pri zakonu je samo
to, da dela razliko med državljan-
jem in nedržavljanom. Ako bo
državljan dobil v svojem stan-
ovanju vložil, in ga ustrelil, bo
zakril pregrešek, če ni imel ob-
lastvenega dovoljenja za rabe or-
ožja, nedržavljan pa bo v istem
slučaju zagrešil hudočestvo. To
je pravniška nesmisel. Kaznivo
dejanje je ali pregrešek ali hudo-
čestvo. Osebnost ne more vpli-
vati na kakovost kaznivjega de-
janja. Nemogoče je, da bi bilo
eno in isto kaznivo dejanje pre-
grešek in hudočestvo.

Napačno pri zakonu je samo
to, da dela razliko med državljan-
jem in nedržavljanom. Ako bo
državljan dobil v svojem stan-
ovanju vložil, in ga ustrelil, bo
zakril pregrešek, če ni imel ob-
lastvenega dovoljenja za rabe or-
ožja, nedržavljan pa bo v istem
slučaju zagrešil hudočestvo. To
je pravniška nesmisel. Kaznivo
dejanje je ali pregrešek ali hudo-
čestvo. Osebnost ne more vpli-
vati na kakovost kaznivjega de-
janja. Nemogoče je, da bi bilo
eno in isto kaznivo dejanje pre-
grešek in hudočestvo.

Napačno pri zakonu je samo
to, da dela razliko med državljan-
jem in nedržavljanom. Ako bo
državljan dobil v svojem stan-
ovanju vložil, in ga ustrelil, bo
zakril pregrešek, če ni imel ob-
lastvenega dovoljenja za rabe or-
ožja, nedržavljan pa bo v istem
slučaju zagrešil hudočestvo. To
je pravniška nesmisel. Kaznivo
dejanje je ali pregrešek ali hudo-
čestvo. Osebnost ne more vpli-
vati na kakovost kaznivjega de-
janja. Nemogoče je, da bi bilo
eno in isto kaznivo dejanje pre-
grešek in hudočestvo.

Napačno pri zakonu je samo
to, da dela razliko med državljan-
jem in nedržavljanom. Ako bo
državljan dobil v svojem stan-
ovanju vložil, in ga ustrelil, bo
zakril pregrešek, če ni imel ob-
lastvenega dovoljenja za rabe or-
ožja, nedržavljan pa bo v istem
slučaju zagrešil hudočestvo. To
je pravniška nesmisel. Kaznivo
dejanje je ali pregrešek ali hudo-
čestvo. Osebnost ne more vpli-
vati na kakovost kaznivjega de-
janja. Nemogoče je, da bi bilo
eno in isto kaznivo dejanje pre-
grešek in hudočestvo.

Napačno pri zakonu je samo
to, da dela razliko med državljan-
jem in nedržavljanom. Ako bo
državljan dobil v svojem stan-
ovanju vložil, in ga ustrelil, bo
zakril pregrešek, če ni imel ob-
lastvenega dovoljenja za rabe or-
ožja, nedržavljan pa bo v istem
slučaju zagrešil hudočestvo. To
je pravniška nesmisel. Kaznivo
dejanje je ali pregrešek ali hudo-
čestvo. Osebnost ne more vpli-
vati na kakovost kaznivjega de-
janja. Nemogoče je, da bi bilo



Katol. Jednota.

Ukorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.
Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: IVAN A. GERM, Box 57, Braddock, Pa.
Podpredsednik: IVAN PRIMOŽIC, Eveleth, Minn., Box 641.
Glavni tajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn., Box 124.
Pomočni tajnik: MIHAEL MRAVINEC, Omaha Neb., 1234 So. 16th St.
Raspisnik: IVAN GOUZE, Ely, Minn., Box 108.
Raspisnik: FRANK MEDOŠI, So., Chicago, Ill., 9488 Ewing Ave.

VRHOMVNI ZDRAVNIK:

DR. MARTIN J. IVEC, Joliet, Ill., 900 No. Chicago St.

NADZORNIKI:

ALOIS KOSTELIC, Salida, Colo., Box 582.
MIHAEL KLOBOUGAR, Columbus, Mich., 115 — 7th St.
PETTER S. EBAR, Kansas City, Kan., 422 No. 4th St.

POROTRNI ODBOR:

IVAN KERZISNIK, Burdine, Pa., Box 128.
FRANK GOUZE, Chisholm, Minn., Box 718.
MARTIN KOČHEVAR, Pueblo, Colo., 1219 Eller Ave.

Jednotino glasilo je "GLAS NARODA", New York City, New York.
Vsi dopisi naj se pošiljajo na glavnega tajnika, vse denarne pošiljatve pa na glavno blagajnika Jednote.

NOVICE IZ STARE DOMOVINE.

KRANJSKO.

Premembra posesti. Graščino Zagreb ob Krki v bližini Novega mesta, dosegaj last graščaka in veleposnekna Reinerju iz Dunaja je kupil znani spekulant katehet J. Smrekar iz Ljubljane za sveto 350,000 K. K graščini spadajo obširna polja in travniki in nekaj gozda. Opekarna, katera spada k posestvu, je še vedno na prodaj. Za to posestvo so se potegovali že nekateri redovi in samostani, kakor tudi za graščino Ruperčev, katera bode v oči posebno pleterske kartuzijance, ker spada k tej graščini lep del Čorjaneev.

Velik požar. Dne 2. avgusta je izbruhnil ogenj pri Mariji vodvi Novak, vulgo Drenovki v Ternovčah pri Zlatem polju, okraj Kamnik. Kot navadno, začigali so tudi tukaj otroci. Požar je uničil 7 hiš ter 6 gospodarskih poslopij. Škoda se ceni nad 30,000 K. Zavarovalnina znaša le 7500 kron. Požar je uničil vse dosegaj pridelane in spravljenje poljske pridelke; poleg tega tudi eno kravo vredno 400 K. Ter 2 presiča v vrednosti 120 K. Reščina je velikanska!

Mejnike je prestavljal. Pred kakin 14 leti so prelagali državno cesto Novo mesto—Ljubljana. V Pljuski je ostala stara cesta nekoliko nerabljena. Kos te ceste bi bil krvavo rabil Anton Ilnikar s Pljuske, ker je ravno pred njegošo hišo. Erar pa ni prodal te zemlje Ilnikarju, marveč nekemu Kravejcu, ki ga je prehitel v Ljubljani s tozadenvno prošnjo. Ilnikar si je vendar lastil košček stare ceste. Zato je postaval erar tam devet mejnnikov in sicer že pred petimi leti. Pred kratkim časom pa se je Ilnikar vzejil in je kratkotratno pometal nekaj mejnnikov ven, ki so ga najbolj bodili v oči. Erar pa s tem ni bil zadovoljen in apelira na sodišče.

Ogenj je zanetila hudobna roka na Kalu pri Semiču. V noči med 1. in 2. avgustom je začela goreti hiša Stefana Pluta na Kalu. Ogenj se je pokazal najprej pri stranišču na takem mestu, kjer ni nobene peči in kamor se lahko z roko doseže. Prebivalec so se komaj resili. Dasi ni bilo najmanjšega vetraka, je začela čez 20 minut po izbruhu prvega požarja goreti druga hiša Plutova hiša, ki je oddaljena od prve kakih 300 korakov. Vsa škoda znaša okoli 6000 K. Sam se je takoj obrnil na Iveta Ivanetiča, ki je bil že povsed po svetu in je vse mogoče poskušal, pa mu je dobit povsed smrdelo. Zdaj je črevljar, pa le sempati prime za kako delo. Navadno si skuši pridobiti zasluge le na način, ki meni ni pravico. Tudi s tem se je menda pečal, da je take fante spravljali v Ameriko, ki bi morali iti k rojakom. V noči nesreče je prišel pijač okoli polnoči domov, začel razgrajati in groziti ženi, da jo ubije in zakolje, potem pa je razgrajajoč odšel zopet od doma in pol ure pozneje je gorelo pri Platu, na katerega ima Ivanetič jezo. Orožniki so šli takoj na njegov dom in ker ga ni bilo doma, so čakali napaj. Ob 4. zjutraj se je vrnil Ivanetič in trdil, da je v panosti spal v gozdu. Ivanetič je sploh nevaren človek.

Koroško. Potres. V noči od 12. na 12. avgusta so občutili ob 12. ur. 55 minut v Celovcu potres. Potresni sunek je trajal 3 do 4 sekunde in je imel smer jug-sever. V nekaterih stanovanjih so se ustavile stenske ure. Čez kakih 5 minut se je potres ponovil. Ta drugi sunek pa je bil mnogo krajevi. Nekateri pravijo, da so čutili še tretji sunek.

Gozdn požar. 9. avgusta popoldne je začelo goreti v gozdu posnemnika Umschaden v Kotarčah. Vsled suhega vremena se je požar hitro razširil in uničil za kakih 5 ha posekanega smrekovega lesa. Najbolj prizadeta je ga. Nagele iz Metnje, ki ima 10,000 K škodo, pa tudi lesni trgovec Končnik iz St. Vida ob Glini ima precej škodo. Kako je požar nastal, ni znano.

Gozdn požar v Karavankah. 8. in 9. avgusta je napravil velik gozdn požar pri Bistrici v gozdu posnemnika Frana Keršeta iz Mači veliko škodo. Požar je izbruhnil ob 8. zvečer in so ga posnesti v

Mačah mogli še isti večer pogata, drugo jutro pa je začelo nepriskakovano zopet goreti ter se je ogenj razširil na veliko površino. Ludje iz Mači in iz Bistrici so ogenjomejili s tem, da so izkopali jarek in napravili nasip. Kerš ima kakih 300 K škodo, lesni trgovec Schuller pa ima kakih 200 K řek Škodo.

PRIMORSKO.

Žrtev strele. 10. avgusta je v puljski okolici ubila strela 51-letnega kamnoseka Pauleta, Bil je tako mrtev.

Odlikovanje. Cesar je odlikoval lokalne predstojnike rdečega križa, Melito Dolganec v Trstu z zlatim zaslужnim križem.

Umrl je v Trstu Herman Zobel, šef veletrgovine, bivši brazilianski podkonzul, častni predstojnik državne nemške zveze itd.

Eksplozija. Dne 8. avgusta je pred reškim pristaniščem križal motorni čoln blagajnika reške filialke banke in blagajne delitilita, g. Valentina. Ko se je približal čoln Iki, je eksplodiral motor, čoln se je vnel in takoj nato potopljal. Na čolnu je bilo 8 oseb, ki so vse poskakale v morje. K sreči je opazil nekdo neki ribi v Iki, ki je takoj prisel še skoro onemoglim ljudem na pomoč in jih spravil na suho.

Dva strela v trebuhi. Dne 11. avgusta nekako ob pol 7. zvečer je prišel v tržaško bolnišnico 51letni Anton Jerkoč iz Doline. Ker je mož govoril slovensko in ker je tudi nekoliko gluhi, se ni mogel sporazumeti z zdravnikom, ki so ga z hoteli poslati proč, ko so naenkrat zapazili, da ima mož okrivljene hlače in krvavo srce. Preiskali so ga nato in našli, da je imel na trebuhi dve rani od strelov iz revolverja. Mož je povedal, da je ustrelil nekdo dvakrat na njega, imena storilca pa ni hotel povediti.

Samomori in nezgode. Ob počnu Sanita v Trstu so našli 11. avgusta nekako ob pol 7. zvečer je prišel v morju truplo moža. Roke in noge je imel zvezane z vrvičo. Pri njem so našli več zanjibnih pisem in sliko neke ženske. Dognali so, da je mrtvi 25letni hrveč Romilda Rudež, ki je stal na ulici S. Apollinaire st. 2 in je delal v brivnici na bozrnom trgu št. 14. Že od 7. avg. ga ni bil doma. Brez dvoma je šel sam v smrt iz nesrečne ljubezni. — 12. avgusta ponovil ob pol 2. je neki Marij Terčič, stannajoč v ljudskemu prenočišču v ulici Gasparo Gozzikovlje v morje z nabrežja Mandracchio. Redar, ki ga je opazoval, ga je rešil in odpeljal v bolnišnico — 45letni težak Viktor Zatrič je delal 12. avg. na nekem parniku, zasidranem v Novem pristanišču pri Sv. Andreju. Med delom je tako nesrečno padel več metrov globoko, da si je razbil lobanje in dobil še druge rame na glavi. — 17letnega voznika Ivana Borata je udaril konj, ko ga je edil s koptom s tako silo v prsi, da je dobil težke notranje poškodbe.

Glavo odtrgal. Kakor poročajo iz Pulja, je odtrgal veriga med manevriranjem s sidrom nekemu mornarju vojne ladje 'Radetzky' glavo.

Zadnji potomec Mill in Deer Creek Indijancev. Chico, Cal., 30. avg. Zadnji potomec Mill Creek in Deer Creek Indijancev je bil včeraj ujet blizu Grovile, kamor je pribel pred gozdni požari. Bil je zasačen, ko je kralzel meso. Deer Creek in Mill Creek Indijanci so bili v sedetdesetih letih zelo bojeviti indijanski rodovi. Dozdaj se je mislilo, da so že popolnoma izumrli. Ujeti Indijanci je zadnji tega rodu, ki je živel v gozdovih sam zase, dokler ga ni pozar prisilil bežati iz svojega zavetišča.

Mobilizacija v Colombiji. Panama, 30. avg. Iz Colombije poročajo, da je voda z ozirom na težave, ki jih ima z republiko Peru, pomnožila armado na 30 tisoč mož. Govori se, da je Colombia sklenila s Chile defenzivno in ofenzivno zvezo.

Cena vožnja. Parnik od Austro-American proge

COLUMBIA
odpluje dne 6. septembra 1911.
Vožnja stane iz New Yorka do:

Trdrovaten boj

v stavbni obriti.

Kamnoseke organizacije v celih deželi nameravajo proglašiti simpatički štrajk v svrhu podporo štrajkujočih newyorških kamnosekov.

UVOZ DELAVCEV.

Od 1. do 4. septembra se bo vršil v Washingtonu konvent brez posebnih delavcev.

Kamnoseki v Združenih državah se pripravljajo na simpatički štrajk, ki da bodo gotovo proglašili, ako newyorški stavbni podjetniki ne bodo ugodili zahtevam svojih delavcev. Delodajalcem so se združili in sklenili, da bodo tudi v slučaju splošnega štrajka zavrnili vse zahtevne kamnosekov. Govori se, da isčijo podjetniki v Evropi delavcev in da jih hočejo importirati. Delavci so že obvestili naselniški urad o nakani svojih gospodarjev.

Proti komisiji mestni upravi.

Mesti Paterson in Rutherford v New Jersey sta odlokli komisijo mestne uprave, da se je guverner Wilson sam potegoval za to novotvorno. Za sedanjeno obliko mestne uprave je glasovalo 7984 volilcev, za novo pa 4917. Stranki očitata druga drugi sledi prije pri glasovanju.

Železniška nesreča v Columbusu.

Columbus, O., 30. avg. Osebni vlak Hocking Valley železnic, ki je danes zjutraj pripeljal v mesto izletnike na State Fair, je skočil s tira. Potniki so bili več ati manj težko poškodovani.

Nesreča se je pripetila pri pasaranju premikalnice. Prestrašeni potniki so skozi okna splezali na prostoto.

Amerikanec sumljiv, da je ukrajal sliko "Mona Lisa".

Newyorški pristaniški prejemnik Loeb, jr., je menjen, da je sliko "Mona Lisa" ukradel iz Louvra v Parizu nek Amerikanec, ki je velik ljubitelj slik in ki je bil ob času tativne v Parizu. Vsa ameriška pristanišča so zastražena po detektivih, ki prežijo na tata slike.

Premogovniki na Alaski.

Cordova, Alaska, 30. avg. Walter Fisher, tajnik za notranje zadeve, se je včeraj vrnil s svojega potovanja po Alaski. Prepotoval je 400 milj. Fisher je obljubil Alascano, da bo vrla otvorila premogovnike in tako poskrbel za cenejošo kurjavo. Najbrže bo vlada dala premogovnike v zakup.

Štrajk na zapadnih železnicah.

Delavski voditelji so izročili Illinois Central železnicu ultimatum, kateri je železniški vodstvo zavrnilo. Štrajk je zdaj neizogiven. Nad 15.000 delavcev bo pričelo danes ali jutri štrajkat in tako se jim pridružijo tudi delavci na drugih Harrimanovih železnicah, ob približno 75.000 železničarjih na štrajku.

(30-8-6-9)

Tri milijone akrov zemlje bo na prodaj.

Washington, 31. avg. Zvezna vlada bo do 1. svinčana 1912 prodala 2.378.000 akrov zemlje, ki je zdaj last Choetaw in Chickasaw Indijancev. Vlada misli izkupiti \$20,000,000 za to zemljo. Izkupilo se razdeli med člane imenovanih indijanskih plemen.

V. M. Locke, poglavjar Choetaw Indijancev, in D. J. Johnson, poglavjar Chickasaw Indijancev, sta se te dni posvetovala v Muskogee, Okla., s komisarjem J. George Wrightom. Posvetovanja in pogajanja so bila v petek končana. Pogoje prodaje mora obdržati tajnik za notranje zadeve. Trije roki bodo določeni za prodajo zemlje.

(30-8-6-9)

HASSAN

Plutipe
CIGARETE

Pomislite! Deset cigaret z plutinim koncem, izdelane iz dobrega tobaka za 5 centov! To je največja vrednost, katera se je kedaj nudila v cigaretah. Kakovost, katera je bilo mogoče dosegati le po mnogih letih ikušnje in s ponudbo velikih tovaru.

Prodajajo se povsodi.

5¢

The American Tobacco Co.
111 Fifth Ave., New York City

POZOR, GOZDARJI!

40 mož dobijo delo za delati država; plača od \$1.20 do \$1.30 od kvarteta. "Boardingboss" imam dovolj. Delo je stalno za 18 let. John Cepirlo, Pickens, W. Va. (1-2-9)

PREMISLI, ROJAKI!

Ali bi ne bilo dobro in koristno, če bi dobil nekaj pojma o angleščini, da ne bo večen tuje v tej deželi? Mi poučujemo za četrto leto

ANGLEŠČINO in LEPOPISJE.

Pod gotovimi pogoji vam damo pouk v lepopisu zaston. Pišite po pojasnila, jih pošljemo brezplačno.

Slovenska korespondenčna šola, 6119 St. Clair Ave. (S. B. 10), Cleveland, Ohio.

NAZNANILO IN OGLAS.

Ker letos ni krompirja po osrednjih državah in se ga splošno prodaja od \$2—3 bušlj. sem ga jaz prevzel od kmetov 60,000 bušlj. in ga prodajam po naslednjih cenah. Cene se razumejo za cele kare s plačanim prevozom, postavljene na zadnjo postajo. V kar je 400 bušlj. ali 160 vrč po 2½ bušlj. Krompir je prve vrste beli pozen "New York Rural". Manje kakor celo karo ga ne prodam in ga tudi ne pošljem na dva naslova v eden kraj. Ako je 15 družin v enem kraju, ga lahko naročo eno karo skupaj. Kjer jih je manj, naj Slovenci opozorijo ameriški trgovci na mojo ponudbo. Plaća se naprej, kedor mi zaupa, kar pa nobenega ne prosim, ali pa po banki, potem, ko krompir pride, to je Sight Draft, attached to the bill of leading. Kedor ni zavoljen s krompircem, moru ga podoljim celo karo.</p



Vstanovljena dne 16. avgusta 1908.

Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Penns. s sedežem v Conemaugh, Pa.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANŠEK, R. F. D. No. 1, Conemaugh, Pa.
Podpredsednik: GEORGE KOS, 624 Broad St., Johnstown, Pa.
Glavni tajnik: IVAN PAJK, L. Box 226, Conemaugh, Pa.
Pomočni tajnik: JOSIP SVOBODA, R. F. D. 1, Box 122, Conemaugh, Pa.
Blagajnik: FRANK SEGA, L. Box 228, Conemaugh, Pa.
Pomočni blagajnik: IVAN BREZOVEC, P. O. Box 6, Conemaugh, Pa.

NADZORNIKI:

JAKOB KOCJAN, predsednik nadzornega odbora, Box 505, Conemaugh, Pa.
FRANK PERKO, nadzornik, L. Box 101, Conemaugh, Pa.
ANTON STRAZISAR, nadzornik, Box 511, Conemaugh, Pa.

POROTNIKI:

ALOJZIJ BAVDEK, predsednik porotnega odbora, Box 1, Dunlo, Pa.
MIHAEL KRIVEC, porotnik, Box 224, Primero, Colo.
IVAN GLAVIC, porotnik, P. O. Box 223, Conemaugh, Pa.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

S. A. E. BRALLIER, Grove St., Conemaugh, Pa.

Cenjena društva, oziroma njih uradniki, so uljudno prošeni, pošljati denar host na blagajnik in nikogar drugemu, vse dopise in na glavnega tajnika. V slučaju, da opazijo društveni tajniki pri mesečnih poročilih, ali sploh kjerisbodi v poročilu glavnega tajnika kakome pomankljivosti, naj to nemudoma nasejanje na urad glavnega tajnika, da se v prihodnjem popravi.

Društveno glosilo je "GLAS NARODA".

OLD SUREHAND.

Potni roman. Spisal Karol May. — Poslovenil za "GL. Naroda"
B. P. Lakner.

TRETJA KNJIGA.

(Dalje.)

Ko se je odpravil Old Wabble vohunit, Ozagi še niso bili getovi s "mobilizovanjem", in ker je bilo poznanje na farmah zanje največje važnosti, se je odpravil glavar sam, da izbere starcevo poročilo. Sutien naj bi zaznamovalo mesto, kjer je dobiti Sahko Mato.

Tako sta se dobila v gozdju in Old Wabble je oddal svoje poročilo, namreč, da je premagati farme brez velike izgube rdečih vojninkov. Predlagal je več stvari, katerih pa ne napisem, ker se napadi vsled naše vednosti tako niso smeli izvršiti. Glavar se je deloma zadovoljil z njimi, nato pa vprašal Old Wabbleja, kaj mu ima povedati dobrega, karor je omenil začetkom govora. Stari cowboy je odgovoril:

"Glavar Ozagov mi mora prej odgovoriti na nekaj vprašanj, predno mu morem povedati, za kaj se gre. Ali poznaš apaškega glavarja, Winnetoua?"

"Tega psa? Seveda ga poznam."

"Imenuješ ga pes. Ali si že imel z njim kaj opraviti?"

"Več kakor enkrat! Pred tremi poletji smo izgrevli bojne sekire proti Cheyenom in usmrtili v boju več njihovih vojninkov; tu je prišel Apač in se postavil zraven njih glavarja na čelo. Plašljiv je, kakor prerijski pes, toda zvijačen kakor tisoč bab. Delal se je, kakor bi se hotel z nam bojevali, a se vedno umikal, in ko smo mu sledili, je naenkrat izginil na drugi strani Arkansasa. Medtem, ko smo iskali njega in Cheyene, je jezdil v največji naglici v naše vigtvarne, odginal je credo in vjet, ki so ostali doma. Ko smo prišli nazaj, je napravil iz naših taborišč trdnjave, v katerih so bili doma ostali vojniki, starci, ženske in otroci vjeti. Prisilil nas je do mira, ki ga ni stal niti kapljekrvi, nas pa vso slavo. Da bi mi veliki duh vendar poslal tega psa v roke!"

Vojni čin, katerega je povedal glavar, je bil eden mojsternih činov mojega Winnetoua. One čase žal nisem bil pri njem, toda iz ust drugih sem izvedel vse podrobnosti te kako znamivne šahove poteze, ki je rešila Cheyene propada in jih napravila zmagovalcem, dasi so jih prekašali sovražniki v številu; in vse to, ne da bi tekla kri. Torej je jaza, ki jo je imel Sahko Mato nad njim, umljiša.

"Zakaj se pa niste nad njim maščevali?" je vprašal Old Wabble. Saj ga je vendar tako lahko ujeti. Le redkokdaj se nahaja v vigtvarnu svojih Apačev, ker ga podi ludobni duh po savanhah in gorovju. Spremljevalec noče imeti; torej ga je lahko premagal."

"Goveris, ne da bi pomisliš kaj. Ravno, ker je vedno na poti, ga niti mogoče prijeti. Večkrat smo že slišali, da so ga videli tu ali tam; ko smo pa prisli tja, je že zopet odšel drugam. Sličen je borilu, katerega ni mogoče prijeti, ker se je namazal po životu z oljem. Kadars bi ga pa bilo mogoče dobiti, se nahaja oni bledoličnik, katerega imenuje Old Shatterhand, na njegovi strani. Ta belec je največji čarovnik, kolikor jih je, in če sta skupaj z Apačem, se ju ne upa napasti niti sto Ozagov."

"Dokazal ti budem, da se motiš. Torej je tudi Old Shatterhand vaš sovražnik?"

"Ui, se mnogo bolj ga sovražimo, kakor Winnetoua. Glavar je vsaj rdeč vojnik; Old Shatterhand je pa belec, katerega moramo že zato sovražiti. Dvakrat nam je stal z Atlant Indijanci nasprič; Old Shatterhand je največji sovražnik Ogalačajev, ki so naši prijatelji in bratje. Več naših vojninkov je ustrelil v noge, da so za vedno ohromili, ko so ga hoteli ujeti. Hrom vojnik je pa na slabšem, kakor stare ženske. Torej se je še bolj pregrebil, kakor če si jih ustrelili. Ta pes namreč trdi, da vzame le takrat sovražniku življjenje, ako ga isti v to prisilijo; kroglo iz svoje čarowne puške jih pošlje ali v koleno, ali v bok, in ga tako napravi neiznežnega za boj, oziroma dobre vojnika. To je strašnejše, kakor mučenica smrt. Gorje mu, če nam pride v pest! Toda to se pač ne bode zgodilo nikdar, ker sta on in Winnetou kakor velika ptica, ki plavata visoko v zraku: nikdar ne prideata dolu, da bi ju bilo mogoče ujeti."

"Zopet se motiš. Večkrat prideata dolu; znano mi je celo, da sta ravno sedaj in da ju je lahko ujeti."

"Uf! Ali je resnica, kar govoris?"

"Da."

"Ali si ju videl?"

"Tudi govoril sem z njima."

"Kje, kje? Povej mi hitro!"

Videti je bilo, kako zelo je radoveden. Komaj je čakal, da izvede, podrobnosti. Old Wabble je odgovoril tem mirnejše in prevardnejše: "Lahko ti pomagam vjeti Winnetoua, Old Shatterhanda in še tri druge bledoličnike, ker vem, kje jih je dobiti; toda to skrivnost ti izdam le pod enim pogojem."

"Govori, kakšno zahtevo staviš?"

"Vseh pet vjamemo; vi dobite tri druge belece in mi prepustite Old Shatterhanda in glavarja Apačev."

"Kdo so ostali trije bledoličniki?"

"Dva zapadnjaka, ki se imenujeta Hamerdull in Holbers, in nek policač, ki se piše Treskov."

"Teh ne poznam. Torej teh pet mož naj vjamemo, dobili bi pa samo tri, za katere nam ni mnogo mar, tebi pa naj prepustimo dva, koju hočemo imeti v prvi vrsti! Kako moreč tahtevati kaj takega!"

"Moram, ker imam napram Winnetoua in Old Shatterhanda maščevanje, ki je tako hudo in neizprosno, da bi dal svoje življjenje, bamo da je izvršim."

"Tudi mi si nismo prijatelji!"

"Je že mogoče; toda jaz jih imam v pasti, in meni gre prednost, da si izberem one, katere hočem imeti."

Glavar je nekaj časa premisljivel in potem rekel:

"Kje se nahajajo sedaj?"

"Prav blizu, th's very clear."

"Uf, u! Kdo bi si to misli! Ali so ti pa tudi sigurni? Ali se že nahajajo v pasti, o kateri si govoril?"

"Samo nekaj tvojih vojninkov potrebujem, da jih vjamem."

"Vojnike hočeš od mene? Ali ne gre drugače?"

"Ne."

"Torej ti še niso sigurni. Moji vojniki naj ti pomagajo, da dobiš te pse v pest; brez mojih ljudi ne bi nič opravil. Kako moreč potem staviti tako visoko zahtevo in zahtevati ravno ona, za katera nam je največ ležeče!"

"Ker ne dobite prav nič, ako mi ne t trezete!"

"Uf! In kaj dobiš ti, če nimaš mojih vojninkov? Nič, prav nič! preveč zahtevaš od mene!"

Tako sta se pričakata dalj časa. Sahko Mato je bil preveč pameten, da bi se dal ukaziti; in ker je Old Wabble uvidel, da bi se moral najbrže popolnoma odpovedati maščevanju, če se vsaj nekoliko ne poda, je končno izjavil:

"No dobro! Samo da vidiš, da mislim pošteno, ti hočem prepustiti k trem belem se Winnetuou; toda Old Shatterhanda moram imeti na vsak način! On je, katerega račun je narastel pri meni visoko, veliko višje, kakor oni Apača, in če mi ne zasigura njegove osebe, pustim rajše vseh pet pobegniti. To je moja zadužba beseda. Sedaj hočem pa tudi vedeti, kje se nahajajo in na kak način jih je mogoče vjeti!"

Stari cowboy je povedal, da nas je dobil na Fennerjevi farmi, o tem pa, v kako nečasten položaj je prišel, ni omenil nič. Ko je končal svoje poročilo, je pristaval:

"Sedaj več, zakaj nisem mogel priti o pravem času. Vse, kar se tiče teh pet loarov, sem moral izvedeti, in česar nisem smel opustiti, kar se mora zgorditi, da se nam jih posreči ujeti. Cowboyi na farmi niso vedeli, da si z Winnetouom in Old Shatterhandom nisno prijatelji. Eden od njih je izvedel v hiši, zakaj sta prišla k Republican Riverju, in je to povedal drugim. Prisluškoval sem in se potem, ko se je stenmilo, spazil k oknu. Fenner je sedel v njimi v sobi. Pričevalo so si svoje doživljaje. Tuamtan je podla tudi kaka opazka o nameri, kateri zasledujejo. Namenjeni so bili gori v Colorado, kamor je odjedil še nek drug belec, ki je istotako neizprosni sovražnik rdečih mož. Z njim se sestanejo, tegu nisem mogel slišati, kje, in potem napadejo četo bledoličnikov, ki — — —" (Dalje prihodnjič.)

SLOVENCI IN SLOVENKE NAROČAJTE SE NA "GLAS RODA", NAJVEČJI IN NAJCENEJŠI SLOVENSKI DNEVNIK
"The Ohio Brandy Distilling Co."

6102-6104 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio



se priporoča vsem Slovencem in hrvatom po širini Ameriki za obila naročila. V zalogi imamo pristni brinjivec, tropinjevec, slivovko, raznih vrst Whiskeya in domača vina po zmerni ceni.

Kupujte od domačih ljudi, kjer boste najboljše postreženi, in ne dajte se podkupiti od tujih Vam neznanih agentov. Pišite po cene. Postrežba točna za vsa naročila.

"SVOJI K SVOJIM!"

Zemlja na prodaj.

Zemlja je izvrstna. Raste vse.

Cene nizke.

V krajkem postane tam največja slovenska naselbina.

Pišite po list, katerega dajemo zastonji.

POSTANITE SAMOSTOJNI POŠKRBITE ZA STARE DNI.

Poštano domače podjetje.

Za vse potrebno se obrnite na lastnike.

KRŽE MLADIČ LAND CO., 2616 S. LAWNDALE AVE.

CHICAGO, ILL.

Raste vse. Pogoji lahki.

POZOR ROJAKI!



Po dolgem času se mi je posredlo imajo in priznati tiskatelji in posredniki proti izpadanju in garnituri, kakor je v tem času vse bolj v modni. Mlakin in ženskim zastti in dolgi laje resnično zavzemajo atentijo in na hodo velj izpadali, ter ne osvetli. Ravno tako mudiči in vse v modni krasni pokrovit v rokah nogah in v oblačilu, zato da se zadrži, potne noge in vse oblačil, kurija oblačilno izdržanje. Da je to resnica Jančica z \$500. Pišite po cencu kateremu pošljemo zastonji.

JAKOB YAHCO, P. O. Box 69, CLEVELAND, O.

POŠEBNA PLOVITVA V HAVRE:

Parnik FLORIDE odpluje s pomola 84 2. sept. ob 3. uri popoldne. Parnik CHICAGO odpluje s pomola 57 2. sept. ob 3. uri popoldne. Parnik LA BRETAGNE odpluje s pomola št. 57 dne 23. sept. ob 3. uri popoldne.

Parniki odpljujejo od sedaj naprej vedno ob četrtekih iz pristanišča št. 57 North River in ob sobotah iz pristanišča 84 North River, N. Y.

* LA PROVENCE 7. sept. 1911 *LA PROVENCE 28. sept. 1911.

* LA SAVOIE 14. sept. 1911 *LA SAVOIE 5. okt. 1911.

* LA LORRAINE 21. sept. 1911 *LA LORRAINE 12. okt. 1911.

POŠEBNA PLOVITVA V HAVRE:

Parnik FLORIDE odpluje s pomola 84 2. sept. ob 3. uri popoldne. Parnik CHICAGO odpluje s pomola 57 2. sept. ob 3. uri popoldne. Parnik LA BRETAGNE odpluje s pomola št. 57 dne 23. sept. ob 3. uri popoldne.

Parniki z zvezdo zaznamovani imajo po dva vlačka.

SLOVENCI IN SLOVENKE NAROČAJTE SE NA "GLAS RODA", NAJVEČJI IN NAJCENEJŠI SLOVENSKI DNEVNIK.

RED STAR LINE.

Plovitva med New Yorkom in Antwerpom.

Redna tedenska zveza potom poštnih parnikov z brzoparniki na dva vlačka.

LAPLAND 18,694 ton

FINLAND 12,185 ton